



Izglītības un zinātnes  
ministrija

Projekta īstenošana tiek līdzfinansēta no valsts budžeta līdzekļiem

## Piegādes līgums

iepirkumam „Dabīgo un mākslīgo futbola laukumu kopšanas tehnikas piegāde”  
identifikācijas nr. OCV2018/12

Ventspilī, 2018. gada 9. augustā

SIA „Olimpiskais centrs „Ventspils”” (Reģ. Nr.40003245964) valdes priekšsēdētāja **Jurga Liepājnieka** personā, kurš rīkojas uz statūtu pamata (turpmāk - PIRCĒJS) no vienas puses un SIA „STOKKER” (Reģ.Nr. 40003226944) valdes locekļa **Indrek Lillend** personā, kurš rīkojas uz statūtu pamata turpmāk tekstā PĀRDEVĒJS no otras puses, abi kopā saukti PUSES, noslēdz šo līgumu par sekojošo:

### 1. Līguma priekšmets

- 1.1. PIRCĒJS uzdod, bet PĀRDEVĒJS apņemas piegādāt dabīgo un mākslīgo futbola laukumu kopšanas tehniku (turpmāk - Prece), saskaņā ar Tehnisko specifikāciju (pielikums Nr. 1).
- 1.2. Preces cena noteikta iepirkuma procedūrā un sastāda **EUR 36 800,00** (trīsdesmit seši tūkstoši astoņi simti euro) plus PVN 21% EUR 7728.00, kopā sastāda **EUR 44 528,00** (četrdesmit četri tūkstoši pieci simti divdesmit astoņi euro).

### 2. Piegāde un pieņemšana

- 2.1. Līguma Prece tiek piegādāta PIRCĒJA norādītajā vietā – Sporta ielā 7/9, Ventspilī, šajā līgumā paredzētajā kārtībā, Piegādājot Preci, Pārdevējam ir pienākums iesniegt Pircējam Preces tehnisko dokumentāciju.
- 2.2. Preces piegādes termiņš ne ilgāks kā 30 (trīsdesmit) kalendārās dienas no Līguma parakstīšanas brīža. Preces piegādi Puses fiksē ar abpusējo parakstītu preču pavadzīmi – rēķinu.
- 2.3. Papildus PĀRDEVĒJAM ir jānodrošina PIRCĒJA personāla apmācība. Līguma darbu (Preces piegādi un personāla apmācību) Puses fiksē ar abpusēji parakstītu pieņemšanas – nodošanas aktu.
- 2.4. PĀRDEVĒJS nodrošina pilnīgu Preces drošību pret bojājumiem to transportējot un uzņemas visu atbildību par Preces nejaušu bojāeju vai bojājumiem līdz Preces pavadzīmes abpusējas parakstīšanas brīdim.
- 2.5. PIRCĒJAM ir tiesības pārbaudīt piegādātās preces kvalitāti un pieteikt pretenzijas, ja tā neatbilst Līguma noteikumiem 5 darba dienu laikā no preču pavadzīmes - rēķina parakstīšanas brīža.
- 2.6. PĀRDEVĒJS nekvalitatīvu un/vai Līguma noteikumiem neatbilstošu Preci uz sava rēķina apmaina to pret jaunu, kvalitatīvu un Līguma noteikumiem atbilstošu.
- 2.7. Pieņemšanas – nodošanas aktu PIRCĒJS ir tiesīgs parakstīt, kad ir guvis pārlicību par PRECES atbilstību līguma un iepirkuma dokumentu prasībām. Ja PIRCĒJS konstatē Preču neatbilstību iepirkuma dokumentu prasībām, PIRCĒJS neparaksta pieņemšanas – nodošanas aktu un nosūta PIRCĒJAM pretenziju 5 (piecu) darba dienu laikā.
- 2.8. Prece tiek piegādāta ar PĀRDEVĒJA transportu.
- 2.9. Preces cenā ir ietverta Preces piegāde.

### 3. Līguma preču garantija

- 3.1. Piegādātai Precei (saskaņā ar pielikumu Nr.1) tiek dota 24 mēnešu garantija (turpmāk - Ražotāja garantija).
- 3.2. Garantijas laikā PĀRDEVĒJAM ir pienākums pēc PIRCĒJA pieprasījuma 24 stundu laikā ierasties PIRCĒJA objektā Sporta ielā 7/9, Ventspilī, apsekot atklātos defektus.

[Paraksts]

3.3. Garantijas laikā PĀRDEVĒJAM uz sava rēķina 3 darba dienu laikā no pieprasījuma saņemšanas brīža jānovērš visi atklātie defekti. Ja atklāto defektu nevar novērst 3 darba dienu laikā, PĀRDEVĒJAM ir pienākums iesniegt PIRCĒJAM motivētu skaidrojumu, kādu iemeslu dēļ šajā laikā defektu nav iespējams novērst un cik ilgā laikā defektu iespējams novērst. PIRCĒJAM ir tiesības uz zaudējumu kompensāciju laikā, kamēr defekts nav novērsts.

3.4. Ja PĀRDEVĒJS nenovērš defektus Līguma 3.3.p. noteiktajā termiņā Pasūtītājam ir tiesības pieaicināt defekta novēršanai trešās personas, samaksu par defekta novēršanu iekasējot no PĀRDEVĒJA.

3.5. PĀRDEVĒJAM nav jāatbild par defektiem, kas radušies ekspluatējot iekārtas pretēji prasībām, kuras ietvertas PĀRDEVĒJA iesniegtajā tehniskajā dokumentācijā (Līguma 2.1.p). Šajā gadījumā PĀRDEVĒJAM 24 stundu laikā pēc atklāto defektu apsekošanas ir jāiesniedz motivēts atteikums defektu novērst. Šajā gadījumā PIRCĒJA defektu novēršanai pieaicina trešās personas, taču tas neatņem tiesības PIRCĒJAM piedzīt no piegādātāja izdevumus par defektu novēršanu un zaudējumu kompensēšanu, ja tiek noskaidrots, ka PĀRDEVĒJA atteikums nav bijis pamatots.

#### **4. Līguma preču vērtība un apmaksā**

4.1. PIRCĒJS apņemas apmaksāt Līguma 1.2.p. atrunāto Preču cenu (Līguma summu) 15 darba dienu laikā pēc pieņemšanas – nodošanas akta abpusējas parakstīšanas (Līguma 2.7.p.) un rēķina saņemšanas no Pārdevēja.

4.3. Par maksājuma izdarīšanas datumu tiek pieņemts datums, kurā Pircēja banka pieņēmusi apmaksai Pircēja izrakstīto maksājuma uzdevumu.

#### **5. Maksājuma, piegādes kavējumi un citas soda sankcijas**

5.1. Gadījumā, ja Pircējs neveic un/vai kavē šajā Līgumā paredzētos maksājumus, Pircējam var tikt aprēķināts nokavējuma līgumsods 0,1 procenti no nokavētās samaksas summas par katru kavējuma dienu, taču ne vairāk kā 10% no kavētā maksājuma. Līgumsoda samaksa neatbrīvo Pircēju no pilnīgas šajā Līgumā paredzēto saistību izpildes.

5.2. Ja PĀRDEVĒJS kavē Preces piegādi, Pircējs ir tiesīgs aprēķināt un Pārdevējs tādā gadījumā maksā Pircējam kavējuma naudu 0,1 procentu apmērā no Līguma summas par katru nokavējuma dienu, taču ne vairāk kā 10% no Līguma summas.

#### **6. Pušu atbildība un strīdu atrisināšana**

6.1. Ja šajā līgumā paredzēto saistību neizpildīšanas vai pienācīgas nepildīšanas rezultātā kādai no PUSĒM radušies zaudējumi, vainīgā līgumslēdzēja PUSE atlīdzina otrai pusei zaudējumus pilnā apmērā.

6.2. PĀRDEVĒJS ir pilnā mērā atbildīgs par zaudējumiem, kas nodarīti PIRCĒJAM nekvalitatīvas piegādātās Preces lietošanas rezultātā, sedz visus zaudējumus.

6.3. Visi strīdi un domstarpības, kas, saistītas ar šī līguma izpildi, tiek regulētas, pusēm vienojoties, bet ja vienošanās netiek panākta, atbilstoši Latvijas Republikas likumdošanai.

6.4. Visos jautājumos, kas nav paredzēti šajā līgumā, puses vadās no Latvijas Republikas likumdošanas.

#### **7. Līguma termiņš**

7.1. Šis līgums stājas spēkā no tā parakstīšanas brīža un ir spēkā līdz saistību pilnīgai izpildei.

7.2. Šo līgumu var grozīt vai papildināt, PUSĒM rakstiski vienojoties, šī vienošanās pēc abu PUŠU parakstīšanas kļūst par līguma neatņemamu sastāvdaļu.

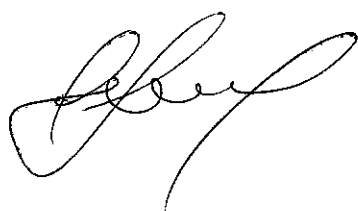
7.3. Līgumu var izbeigt pirms termiņa, līgumslēdzējām PUSĒM rakstiski vienojoties, šī vienošanās pēc abu PUŠU parakstīšanas kļūst par līguma neatņemamu sastāvdaļu.

7.4. PIRCĒJAM ir tiesības vienpusēji atkāpties no Līguma bez PĀRDEVĒJA piekrišanas, šādos gadījumos:

7.4.1. ja PĀRDEVĒJS ir atkārtoti piegādājis nekvalitatīvu un/vai Līguma prasībām neatbilstošu Preci;

7.4.2. ja PĀRDEVĒJS nepiegādā Preci 15 (piecpadsmit) kalendāro dienu laikā pēc Līgumā noteiktā piegādes termiņa.

7.5. Līguma 7.4.punkta apakšpunktos noteiktajos gadījumos Līgums uzskatāms par izbeigtu septītajā dienā pēc PIRCĒJA paziņojuma par atkāpšanos (ierakstīta vēstule) izsūtīšanas dienas.



## 8. Nepārvarama vara.

8.1. Piegādātājs nenes atbildību par šī Līguma noteikumu pilnīgu vai daļēju neizpildi, ja tam par iemeslu ir bijuši nepārvaramas varas apstākļi, konkrēti: plūdi, zemestrīces, ugunsgrēki un citas dabas katastrofas, avio un kuģu katastrofas, kā arī karš un militārās darbības, kas sākušies pēc Līguma noslēgšanas un valsts un pārvaldes institūciju pieņemtie normatīvi, kas ietekmē Līguma izpildi. Šajā gadījumā saistību izpildes termiņš jāpagarina par periodu, kas vienāds ar periodu, kurā pastāv nepārvaramas varas apstākļi. Ja šādi apstākļi ilgst vairāk par 2 mēnešiem, jebkurai līgumslēdzējai pusei ir tiesības lauzt Līgumu.

## 9. Nobeiguma noteikumi

9.1. Šis līgums ir sastādīts divos eksemplāros - līguma teksts uz 3 (trīs) lapām, un tā pielikumi uz 4 (četrām) lapām.

Katra no Pusēm saņem vienu eksemplāru. Abiem eksemplāriem ir vienāds juridisks spēks.

## 10. Pušu rekvizīti un juridiskās adreses.

<p><b>Pircējs:</b> SIA „Olimpiskais centrs „Ventspils” Reģ.nr.LV 40003245964 Adrese: Sporta iela 7/9, Ventspils, LV-3601 AS „Swedbank” Kods: HABALV22 Konta nr.: LV29HABA0001408060044</p> <p><i>[Handwritten signature]</i> Liepājnieks/</p> <p><i>[Circular stamp: SABIEDRĪBA AR IERobežOTU ATBILDĪBU OLIMPISKAIS CENTRS "VENTSPILS" LATVIJAS REPUBLIKA]</i></p>	<p><b>Pārdevējs:</b> SIA „STOKKERY” Reģ.Nr.LV40003226944 Adrese: Krasta iela 42, Rīga, LV-1003 AS „Swdbank” Kods: HABALV22 Konta nr.: LV74HABA0001408031492</p> <p><i>[Handwritten signature]</i> /I.L. Ilend/</p> <p><i>[Circular stamp: SIA STOKKERY RĪGA, LV-1003]</i></p> <p><i>[Date: 17.08.2018]</i></p>
--	--

SASKAŅOTS

*[Handwritten signature]*  
Kristīne Irbe  
galvenā gramatvode

09.08.2018.

Saskaņots

*[Handwritten signature]*  
Agita Ošeniece  
galvenā ekonomiste

09.08.2018.

*[Handwritten signature]*  
Agnese Laure  
SIA „Olimpiskais centrs „Ventspils”  
iepirkumu speciāliste

09.08.2018.

*[Handwritten signature]*  
Saskaņots  
D.V. Kubi  
09.08.18

Līguma Pielikums Nr. 1  
2018.gada 9.augusta piegādes līgumam

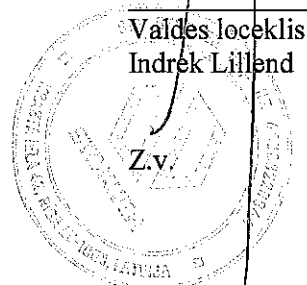
### TEHNISKAIS – FINANŠU PIEDĀVĀJUMS

Nr. p.k.	Nosaukums	Komplektu skaits	Cena bez PVN EUR
1.	Rītenrakts	1	26000.00
2.	Sniega tīrāmā lāpsta	1	1700.00
3.	Birste (rotējošā)	1	2200.00
4.	Mauriņa pļaujmašīna (pļaušanas panna)	1	2350.00
5.	Zālāja savācējvertne	1	4550.00
<b>Līgumcena EUR bez PVN</b>			<b>36 800.00</b>
<b>PVN 21%</b>			<b>7 728.00</b>
<b>Līgumsumma EUR ar PVN</b>			<b>44 528.00</b>

Pircējs:  
SIA "Olimpiskais centrs "Ventspils""



Piegādātājs:  
SIA „STOKKER”



17.08.2018

## TEHNISKĀS SPECIFIKĀCIJAS

Nosaukums	Pasūtītāja Prasības	Pretendenta piedāvājums (norādīt precīzus tehniskos datus)
<b>Riteņtraktors</b>		
Ražotājs	Norādīt	KUBOTA
Nepieciešamais skaits	1 gab.	1 gab.
Riteņu formula	4WD pilnpiedziņa	4WD pilnpiedziņa
Riteņtraktora pašmasa	Ne lielāka kā 1400 kg	1360kg
Traktora platums	Ne lielāks kā 1400 mm	1335 mm
Motors	Šķidrums dzesēšanas dīzeļmotors	Šķidrums dzesēšanas dīzeļmotors
Motora jauda (norādīta traktora reģistrācijas apliecībā)	Ne mazāk kā 26 kW	26.9kW
Maksimālais griezes moments	Ne mazāk kā 100 Nm	113.9 Nm
Pārnesumkārbā	Hidrostatiskā ar trīs ātrumiem un vienu vadības pedāli	Hidrostatiskā ar trīs ātrumiem un vienu vadības pedāli
Maksimālais kustības ātrums	Ne mazāk kā 30km/h	34km/h
Hidraulikas sūkņa ražība	Ne mazāk kā 30 l/min	30 l/min
Maksimālais hidraulikas spiediens	Ne mazāk kā 170 bar	173 bar
Hidrauliskās pieslēgšanas vietas traktora priekšā	1 hidroizvadu pāris	1 hidroizvadu pāris
Hidrauliskās pieslēgšanas vietas traktora aizmugurē	Ne mazāk kā 2 hidroizvadu pāri	2 hidroizvadu pāri
Aizmugurējā jūgvārpsta	540/800 apgr./min	540/800 apgr./min
Vidējā jūgvārpsta	2500-2800 apgr./min	2500 apgr./min
Aizmugures uzcare	Trīspunktu, regulējama, maksimālā celšanas jauda ne mazāk kā 1100 kg	Trīspunktu, regulējama, maksimālā celšanas jauda 1150kg
Priekšējā uzcare ar jūgvārpstu	Jābūt aprīkotam ar hidrauliski vadāmu priekšējo uzkabes sistēmu un jūgvārpstu	Aprīkots ar hidrauliski vadāmu priekšējo uzkabes sistēmu un jūgvārpstu
Riteņtraktora kabīnes durvis	2 (divas), slēdzamas	2 (divas), slēdzamas
Riteņtraktora kabīnes apsilde, ventilācija, gaisa kondicionieris	Jābūt komplektā	Ir aprīkots
Riteņtraktora vadītāja sēdekļis	Ar amortizāciju, regulējams un aprīkots ar drošības jostu	Ar amortizāciju, regulējams un aprīkots ar drošības jostu
Riteņtraktora kabīnes priekšējais stikla tīrītājs	Jābūt komplektā	Ir aprīkots
Riteņtraktora kabīnē instalēts radio ar skaļruņiem	Jābūt komplektā	Ir aprīkots
Riteņtraktora kabīnes aizmugurējais stikls aprīkots ar stiklā iebūvētu apsildi	Jābūt komplektā	Ir aprīkots

Riteņtraktora kabīne aprīkota ar vismaz 2 regulējamiem priekšējiem spoguļiem	Jābūt komplektā	Ir aprīkots
Riteņtraktora kabīne aprīkota ar brīdinājuma uzlīmēm	Jābūt komplektā	Ir aprīkots
Riteņtraktors ir aprīkots ar darba apgaismojumu (2 priekšējie un 2 aizmugurējie), kā arī transporta un gabarītu apgaismojumu	Jābūt komplektā	Ir aprīkots
Uz riteņtraktora kabīnes ir uzstādīta 1 dzeltena bākguguns	Jābūt komplektā	Ir aprīkots
Riteņtraktora kabīne ir aprīkota ar salona apgaismojumu	Jābūt komplektā	Ir aprīkots
Riteņtraktors ir aprīkots ar diferenciāla bloķētāju	Jābūt komplektā	Ir aprīkots
Riteņtraktora priekšējo riepu platums (mm)	Ne mazāk kā 200 mm	215 mm
Riteņtraktora priekšējo riteņa disku diametrs collās	Ne mazāk kā 12'	14'
Riteņtraktora aizmugurējo riepu platums (mm)	Ne mazāk kā 300 mm	345 mm
Riteņtraktora riteņa disku diametrs collās	Ne mazāk kā 16'	16'
Riteņtraktora apriepojums	Zālāja profils	Zālāja profils
Traktora stūres sistēma ar pastiprinātāju	Jābūt komplektā	Ir aprīkots
Traktoru apgrīšanās rādiuss bez agregātiem neizmantojot bremzes	Ne vairāk kā 2,5m	2,5m
Stāvbremze	Jābūt komplektā	Ir aprīkots
Riteņtraktors ir aprīkots ar piekabes sakabi	Jābūt komplektā	Ir aprīkots
Riteņtraktora komplektācijā ir iekļauts ugunsdzēsamais aparāts, aptieciņa, avārijas trīsstūris, gaismu atstarojoša veste.	Jābūt komplektā	Ir aprīkots
Riteņtraktora tehniskā dokumentācija valsts valodā	Jābūt komplektā	Ir
Riteņtraktors reģistrēts VTUA uz pasūtītāja vārda	Jābūt komplektā	Ir
Riteņtraktora piegādes brīdī derīga tehniskā apskate	Jābūt komplektā	Ir
Pasūtītāja darbinieku apmācība riteņtraktora ekspluatācijā pie riteņtraktora saņemšanas	Jānodrošina	Nodrošina
Garantija laiks, garantijas nosacījumi	Ne mazāk kā 24 mēnešus vai 1500 mot.st. (kurš iestājas pirmais).	24 mēneši vai 1500 mot.st. (kurš iestājas pirmais).
Piegādes laiks	Preču piegādes laiks nav lielāks kā 30 (trīsdesmit) kalendārās dienas no līguma noslēgšanas nodrošinot preču piegādi atbilstoši nolikumā norādītajai piegādes adresei	Preču piegādes laiks 30 (trīsdesmit) kalendārās dienas no līguma noslēgšanas brīža, atbilstoši nolikumā norādītajai piegādes adresei

Personāla apmācība	Piegādātājam uz vietas nodrošināt pasūtītāja personāla (ne vairāk kā 3 cilvēkiem) apmācību ar tehniku un tehnisko informāciju vismaz 3 astronomiskās stundas	Nodrošina
<b>Riteņtraktora papildus aprīkojums</b>		
<b>Nosaukums</b>	<b>Pasūtītāja Prasības</b>	<b>Pretendenta piedāvājums (norādīt precīzus tehniskos datus)</b>
<b>Sniega tīrāmā lāpsta</b>		
Sniega lāpsta darba platums	Vismaz 1600 mm	1685mm
Sniega lāpsta stiprinājuma veids	Montējama uz traktora priekšējās uzkares	Montējama uz traktora priekšējās uzkares
Sniega lāpsta naža veids	Gumijas nazis	Gumijas nazis
Sniega lāpsta regulācija	Hidrauliski vadāma, nodrošinot pagriešanu vismaz +/- 26° lenķī	Hidrauliski vadāma, nodrošinot pagriešanu +/- 26° lenķī
<b>Birste (rotējoša)</b>		
Birstes darba platums	vismaz 1300mm	1394mm
Birstes diametrs	vismaz 500mm	520mm
Birstes regulācija	Hidrauliski vadāma, nodrošinot pagriešanu vismaz +/-30° lenķī	Hidrauliski vadāma, nodrošinot pagriešanu +/-30° lenķī
Birstes svars	Ne vairāk kā 300kg	270kg
Birstes piedziņa	No aizmugurējās traktora jūgvārpstas	No aizmugurējās traktora jūgvārpstas
Birstes stiprinājuma veids	Uz traktora aizmugurējās uzkares	Uz traktora aizmugurējās uzkares
<b>Mauriņa pļaujmašīna (pļaušanas panna)</b>		
Mauriņa pļaujmašīnas darba platums	vismaz 1500mm	1520mm
Mauriņa pļaujmašīnas zālāja izmešanas veids	uz sānu	uz sānu
Mauriņa pļaujmašīnas piedziņa	no traktora vidējās jūgvārpstas	no traktora vidējās jūgvārpstas
Mauriņa pļaujmašīnas minimālais pļaušanas augstums	nevairāk kā 38mm	38mm
Mauriņa pļaujmašīnas nažu skaits	vismaz 3gab.	3gab.
Mauriņa pļaujmašīnas novietojums	vidū zem traktora	vidū zem traktora
Mauriņa pļaujmašīnas svars	ne lielāks par 180kg	174kg
<b>Zālāja savācējvertne</b>		
Zālāja savācējvertnes novietojums	Uz traktora aizmugurējās uzkares	Uz traktora aizmugurējās uzkares
Zālāja savācējvertnes tilpums	vismaz 600litri	600litri
Zālāja savācējvertnes iesūkšanas turbīna	Jābūt	Ir aprīkots
Zālāja savācējvertnes svars	ne lielāks par 300kg	260kg

Pretendenta persona ar pārstāvības tiesībām:  
Pārdošanas projektu vadītājs

Amats

Paraksts

Jānis Spodziņš

Vārds, uzvārds

2